

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

SBT75/12



Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	4
	Bezpieczeństwo	4
	Uwaga	4
2	Głośnik Bluetooth	6
	Wstęp	6
	Zawartość opakowania	6
	Opis urządzenia	6
3	Czynności wstępne	7
	Podłączanie zasilania	7
	Włączanie	7
4	Odtwarzanie	8
	Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth	8
	Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego	9
	Sterowanie odtwarzaniem	9
5	Informacje o produkcie	9
	Dane techniczne	9
6	Rozwiązywanie problemów	10

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj tę instrukcję.
 - Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
 - Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
 - Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
 - Czyść urządzenie suchą ściereczką.
 - Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmocniacze), które wytwarzają ciepło.
 - Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
 - Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
 - Odłączaj urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
 - Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantom.
- Naprawa jest konieczna w następujących przypadkach: uszkodzenie elementu urządzenia, np. przewodu zasilającego bądź wtyczki; wylanie na urządzenie płynu lub upuszczenie na niego jakiegoś przedmiotu; narażenie urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci; niepoprawne działanie urządzenia lub jego upuszczenie.

- Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami czy płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.

Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę WOOX Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

CE0560

Ten produkt spełnia wymagania dyrektywy 1999/5/WE.



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

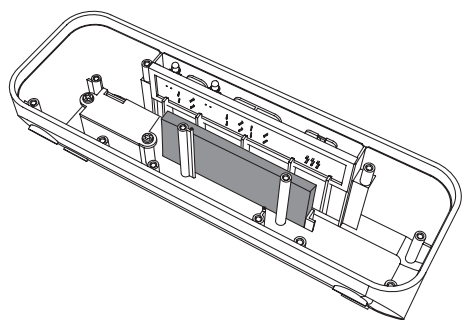
Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby usunąć akumulator, należy zawsze zgłosić się do osoby uprawnionej.



Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe.

Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka

polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Głośnik Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

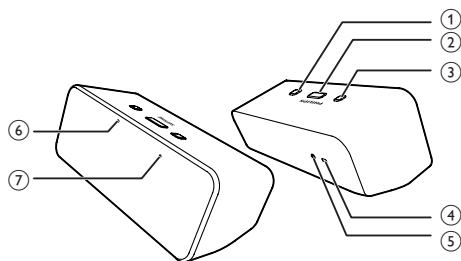
Ten głośnik umożliwia odtwarzanie dźwięku ze zgodnego urządzenia Bluetooth i innych urządzeń audio.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- 1 przewód USB
- Skrócona instrukcja obsługi

Opis urządzenia



- ① ON/OFF**
 - Włączanie i wyłączanie urządzenia.
- ② + / –**
 - Regulacja poziomu głośności.
- ③ ►||**
 - Naciśnij, aby odtwarzać/zatrzymać odtwarzanie w trybie Bluetooth.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wybudzić głośnik z trybu gotowości.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund, aby wykasować wszystkie informacje dotyczące połączeń przechowywane w module Bluetooth.
- ④ Wejście zasilania: 5 V, 1 A**
 - Ładowanie głośnika Bluetooth za pośrednictwem przewodu USB.
- ⑤ MP3-LINK**
 - Podłączanie urządzeń audio.
- ⑥ Wskaźnik naładowania wbudowanego akumulatora**
 - Świeci światłem ciągłym podczas ładowania.
 - Miga w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
- ⑦ Wskaźnik Bluetooth**
 - Świeci światłem ciągłym, gdy głośnik jest połączony ze zgodnym urządzeniem Bluetooth.
 - Miga, gdy parowanie Bluetooth rozłączono.

3 Czynności wstępne



Przeostroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego lub wystąpieniem innych niebezpiecznych sytuacji.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Podłączanie zasilania

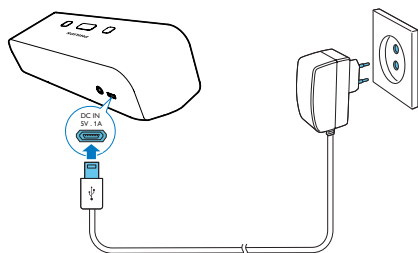


Przeostroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną z tyłu głośnika.

Podłącz zasilacz (nie dostarczonego w zestawie) do:

- gniazda zasilania znajdującego się na tylnej ścianie głośnika.
- gniazdka elektrycznego.



Wbudowany akumulator

Ten głośnik może również działać na zasilaniu z wbudowanego akumulatora.

Ładowanie wbudowanego akumulatora:

- Podłącz głośnik do źródła zasilania.



Uwaga

- Do ładowania akumulatora używaj tylko przewodu USB dołączonego do zestawu.

Włączanie

- Ustaw przełącznik **ON/OFF** głośnika w pozycji **ON**.
→ Wskaźnik Bluetooth zacznie migać niebieskim światłem.

Przełączanie w tryb gotowości

Głośnik przełącza się w tryb gotowości w następujących sytuacjach:

- **W trybie Bluetooth:** brak sygnału audio z urządzenia Bluetooth przez ponad 15 minut.
- **W trybie MP3 Link:** brak sygnału audio przez ponad 15 minut.
- Poziom baterii jest niski.



Uwaga

- Gdy głośnik przechodzi w stan gotowości, połączenie Bluetooth zostaje przerwane; głośnik można wybudzić, naciskając i przytrzymując przez 2 sekundy przycisk **▶||**.

4 Odtwarzanie

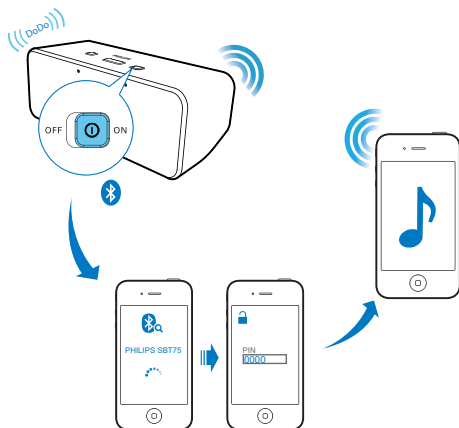
Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Przez ten głośnik można odtwarzać muzykę z urządzenia Bluetooth.

Uwaga

- Efektywny zasięg działania między głośnikiem i urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Ustaw przełącznik **ON/OFF** w pozycji **ON**, by włączyć funkcję Bluetooth głośnika.
↳ Wskaźnik Bluetooth zacznie migać.
- 2 Aktywuj funkcję Bluetooth w urządzeniu (więcej informacji znajdziesz w instrukcji urządzenia).
- 3 Aby dokonać parowania, wybierz z listy w urządzeniu nazwę „PHILIPS SBT75”.
↳ Głośnik wyda 2 sygnały dźwiękowe, a wskaźnik Bluetooth zaświeci światłem ciągłym.
 - W starszych urządzeniach należy wpisać cztery zera (0000) jako kod parowania.
- 4 Rozpocznij odtwarzanie muzyki w urządzeniu Bluetooth.



Odtwarzanie z komputera

Przez ten głośnik można też odtwarzać pliki z komputera posiadającego moduł Bluetooth.

Uwaga

- Przed parowaniem upewnij się, czy w komputerze został zainstalowany sterownik Bluetooth.
- Czynności opisane poniżej dotyczą wyłącznie systemu operacyjnego Windows 7. Jeśli używasz systemu Windows XP, skorzystaj z usługi pomocy dostępnej w tym systemie.

- 1 Ustaw przełącznik **ON/OFF** w pozycji **ON**, by włączyć funkcję Bluetooth głośnika.
↳ Wskaźnik Bluetooth zacznie migać.
- 2 Włącz funkcję Bluetooth w komputerze.
- 3 Dodaj urządzenie Bluetooth w komputerze i wybierz z listy pozycję „PHILIPS SBT75”, aby dokonać parowania.
↳ Głośnik wyda 2 sygnały dźwiękowe, a wskaźnik Bluetooth zaświeci światłem ciągłym.
- 4 Ustaw urządzenie „PHILIPS SBT75” jako domyślne urządzenie komunikacyjne w komputerze.
 - 1). Kliknij prawym przyciskiem ikonę głośnika (🔊) w prawym dolnym rogu ekranu systemu Windows i wybierz z menu opcję „**Urządzenia do odtwarzania**”.
 - 2). Kliknij prawym przyciskiem pożądanego głośnika i wybierz opcję „**Ustaw jako domyślne urządzenie komunikacyjne**”.
- 5 Rozpocznij odtwarzanie muzyki w komputerze.

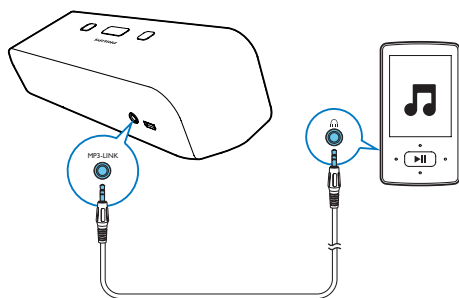
Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Można też słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem tego głośnika.

Uwaga

- Głośnik umożliwia odtwarzanie dźwięku w trybie MP3-LINK tylko wtedy, gdy opcja Bluetooth jest wstrzymana lub zatrzymana.

- Podłącz przewód MP3-LINK do:
 - gniazda MP3-LINK (3,5 mm) na tylnej ścianie głośnika.
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- Rozpocznij odtwarzanie zawartości z urządzenia.



Sterowanie odtwarzaniem

Podczas odtwarzania

- naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
 - naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.
- ↳ Dostępne tylko w trybie Bluetooth.

5 Informacje o produkcie

Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 2 W RMS
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Połączenie Aux-in	600 mV RMS, 20 kΩ

Informacje ogólne

Zasilanie prądem stałym	Moc wejściowa: 5 V, 1 A;
Pobór mocy podczas pracy	3 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 0,5 W
Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	184 x 62 x 63 mm
Waga (jednostka centralna)	0,388 kg

6 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- W przypadku korzystania tylko z zasilania akumulatorowego upewnij się, że moc jest wystarczająca.
- W przypadku korzystania z przewodu zasilającego upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona, a gniazdko elektryczne jest pod napięciem.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

Brak reakcji głośnika

- Uruchom ponownie głośnik.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBT75_12_UM_V3.0

